

Italy-Suzzara: Welfare services for children and young people

OJ S 222/2018 17/11/2018

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Comune di Suzzara

Postal address: Piazza Castello 1

Town: Suzzara

NUTS code: ITC4B Mantova

Postal code: 46029

Country: Italy

Contact person: MariaElena Margonari

E-mail: mariaelena.margonari@comune.suzzara.mn.it

Telephone: +49 0376513261

Fax: +49 0376/513280

Internet address(es):

Main address: www.comune.suzzara.mn.it

Address of the buyer profile: www.comune.suzzara.mn.it

I.1. Name and addresses

Official name: Unione dei Comuni Terre di Zara e Po

Postal address: Piazza G.Matteotti

Town: Pegognaga

NUTS code: ITC4B Mantova

Postal code: 46020

Country: Italy

Contact person: Gianna Luitprandi

E-mail: unione.terredizaraepo@pec.regione.lombardia.it

Telephone: +49 03765546206

Fax: +49 0376/5546901

Internet address(es):

Main address: www.comune.pegognaga.mn.it

Address of the buyer profile: www.comune.pegognaga.mn.it

I.1. Name and addresses

Official name: Comune di Gonzaga

Postal address: Piazza Castello 1

Town: Gonzaga

NUTS code: ITC4B Mantova

Postal code: 46023

Country: Italy

Contact person: Ilaria Zaldini

E-mail: gonzaga.mn@legalmail.it

Telephone: +49 0376526311

Fax: +49 0376/528280

Internet address(es):

Main address: www.comune.gonzaga.mn.it

Address of the buyer profile: www.comune.gonzaga.mn.it

I.1. Name and addresses

Official name: Comune di San Benedetto Po

Postal address: Via E. Ferri 79

Town: San Benedetto Po

NUTS code: ITC4B Mantova

Postal code: 46027

Country: Italy

Contact person: Lorenza Malacarne

E-mail: protocollo.sanbenedetto@legalmailpa.it

Telephone: +49 0376/623080

Fax: +49 0376/623021

Internet address(es):

Main address: www.comune.san-benedetto-po.mn.it

Address of the buyer profile: www.comune.san-benedetto-po.mn.it

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: www.comune.suzzara.mn.it

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: www.sintel.regione.lombardia.it

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: Comune di Suzzara — CUC ambito territoriale

Postal address: Piazza Castello 1

Town: Suzzara

Postal code: 46029

Country: Italy

Contact person: MariaElena Margonari

Telephone: +39 0376-5131

E-mail: mariaelena.margonari@comune.suzzara.mn.it

Fax: +39 0376/513280

NUTS code: ITC4B Mantova

Internet address(es):

Main address: <http://www.arca.regione.lombardia.it>

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: www.sintel.regione.lombardia.it

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5.

Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Gara aggregata per affidamento di servizi educativi di prima infanzia mediante procedura aperta telematica e multilotto

II.1.2. Main CPV code

85311300 Welfare services for children and young people

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

L'appalto, descritto analiticamente nei capitolati speciali, riguarda i servizi educativi di prima infanzia da svolgersi presso i nidi di infanzia da svolgersi:

- 1) mediante concessione presso il nido «Sabin» presso Unione dei Comuni Terre di Zara e Po /Comune di Motteggiana;
- 2) mediante concessione presso il nido «Il Germoglio» presso il Comune di San Benedetto Po;
- 3) mediante appalto di servizi presso i nidi di infanzia dei Comuni di Suzzara, Gonzaga e Unione dei Comuni Terre di Zara e Po/Pegognaga.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 5 371 560,88 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 3

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 3

II.2. Description

II.2.1. Title

Affidamento in concessione della gestione integrale del nido di infanzia «Il Germoglio»
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

85311300 Welfare services for children and young people

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITC4B Mantova

Main site or place of performance: Comune di San Benedetto Po.

II.2.4. Description of the procurement

L'appalto è descritto all'art. 1, sub lotto 1, del Disciplinare e nel capitolato speciale relativo.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Merito tecnico / Weighting: 70

Cost criterion - Name: Offerta economica / Weighting: 30

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 1 845 690,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2019 End: 31/12/2021

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Eventuale rinnovo per n. 3 anni.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Eventuali rinnovo e proroga tecnica di mesi 12.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

CIG 7690002666.

La procedura è interamente gestita in modalità elettronica tramite la piattaforma Sintel, sito www.arca.regione.lombardia.it.

Per ogni altra informazione relativa al presente lotto si veda il Disciplinare di gara e il relativo capitolato speciale cui si rinvia e che costituiscono parte integrante e sostanziale del presente bando.

II.2. Description**II.2.1. Title**

Affidamento in appalto dei servizi educativi di prima infanzia per i Comuni di Suzzara, Gonzaga e Unione dei Comuni Terre di Zara e Po/Pegognaga
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

85311300 Welfare services for children and young people

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITC4B Mantova

Main site or place of performance: Comuni di Suzzara, Gonzaga, Unione dei Comuni Terre di Zara e Po/Pegognaga.

II.2.4. Description of the procurement

L'appalto è descritto all'art. 1, sub lotto 2, del Disciplinare e nel capitolato speciale relativo.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Merito tecnico / Weighting: 70

Price - Weighting: 30

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 2 676 945,88 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2019 End: 31/12/2021

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Rinnovo per n. 3 anni.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Eventuale rinnovo e proroga tecnica di 12 mesi.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

CIG: 7690070E81.

La procedura è interamente gestita in modalità elettronica tramite la piattaforma Sintel, sito www.arca.regione.lombardia.it.

Per ogni altra informazione relativa al presente lotto si veda il Disciplinare di gara e il relativo capitolato speciale cui si rinvia e che costituiscono parte integrante e sostanziale del presente bando.

II.2. Description

II.2.1. Title

Affidamento in concessione della gestione integrale del nido di infanzia «Sabin» di Motteggiana
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

85311300 Welfare services for children and young people

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITC4B Mantova

Main site or place of performance: Comune di Motteggiana.

II.2.4. Description of the procurement

L'appalto è descritto all'art. 1, sub lotto 3, del Disciplinare e nel capitolato speciale relativo.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Merito tecnico / Weighting: 70

Cost criterion - Name: Offerta economica / Weighting: 30

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 848 925,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2019 End: 31/12/2021

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Eventuale rinnovo per n. 3 anni.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Eventuale rinnovo e proroga tecnica per 12 mesi

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

CIG: 7690174457.

La procedura è interamente gestita in modalità elettronica tramite la piattaforma Sintel, sito www.arca.regione.lombardia.it.

Per ogni altra informazione relativa al presente lotto si veda il Disciplinare di gara e il relativo capitolato speciale cui si rinvia e che costituiscono parte integrante e sostanziale del presente bando.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Si rinvia a quanto previsto dai capitolati speciali dei vari lotti.

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.2. Conditions related to the contract

III.2.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession Reference to the relevant law, regulation or administrative provision:

Vedasi normativa regionale richiamata nei capitolati speciali.

III.2.2. Contract performance conditions

Vedasi quanto previsto negli atti di gara.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 17/12/2018 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 18/12/2018 Local time: 12:30

Place:

Comune di Suzzara.

Information about authorised persons and opening procedure: Vedi art. 9 del Disciplinare di gara.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

Per tutto quanto non indicato si rinvia agli atti di gara pubblicati.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunale amministrativo regionale della Lombardia, sez. di Brescia

Postal address: Via Zima 3

Town: Brescia

Postal code: 25121

Country: Italy

E-mail: tarbrescia@tarbrescia.it

Telephone: +39 0302279404

Fax: +39 0302279404

Internet address: <http://tarbrescia.it>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:
Vedasi art. 16 del Disciplinare di gara

VI.5. Date of dispatch of this notice

16/11/2018